

## 師資培訓 Teachers Training



集中培訓班為期十天，實施地（雲南省鎮雄縣、大關縣、鳳慶縣、永德縣及甘肅省白銀市，為苗圃希望小學的校長及骨幹教師提供培訓。校本實踐研修班（Advanced level training），為期30天，培訓對象為過往兩年曾接受集中培訓班的學校校長。

10-day centralized training course held at Zhenxiong County, Daguan County, Fengqing County and Yongde County of Yunnan Province and also Baoyin City of Gansu Province for principals and skeleton teachers of SA-PH primary schools and 30-day advanced level training for principals who already received intensive training in the past two years.

日期 Date	培訓地點 Venue	培訓對象 Target of training	培訓人數 No. of Trainees	金額 Amount in RMB
2009年9月 September 2009	西安建築科技大學 Xi'an Construction Technology University	骨幹教師培訓班 Training class for backbone teachers	100	300,000
2010年4月 April 2010	上海希望工程全國教師 培訓中心 Shanghai Project Hope Teachers' training Centre	校長培訓班 Training class for principals	100	300,000
2010年5月 May 2010	上海希望工程全國教師 培訓中心 Shanghai Project Hope Teachers' training Centre	校本實踐研修班 Advanced level training class for principals	25	300,000

小結：2009-2010 財政年度，師資培訓投入資助 900,000 元，受培訓學員來自雲南省鎮雄縣、大關縣、鳳慶縣、永德縣及甘肅省白銀市，合共 225 人。

Summary: in the year 2009-2010, RMB900,000 was spent on teacher training. Trainees came from Zhenxiong County, Daguan County, Fengqing County and Yongde County of Yunnan Province and also Baoyin City of Gansu Province, a total of 225.



學生資助  
Sponsored for students

## 初中生活費 / 學習用品費

## Junior Secondary of Living Expenses / Books and Stationary Expenses

省	Province	市	District	縣	County	名額 No. of Students	資助金額 Amount (RMB)	總金額 Total (RMB)
雲南	Yunnan	昭通	Zhaotong	大關	Daguan	236	350	82,600
				魯甸	Ludian	631	350	220,850
				巧家	Qiaojia	459	350	160,650
				彝良	Yiliang	376	350	131,600
				綏江	Xujiang	188	350	65,800
				昭通市	Zhaoyang City	100	350	35,000
				鎮雄	Zhenxiong	1341	350	469,350
				水富	Shuifu	128	350	44,800
				威信	Weixing	627	350	219,450
				永善	Yongshan	508	350	177,800
				昭陽區	Zhaoyang District	169	350	59,150
				鹽津	Yanjin	351	350	122,850
				貴州	Guizhou			三都水族自治縣 Zandou shui Zu Autonomous County
四川	Sichuan	涼山		雷波	Leibo	—	—	0
				布拖	Butuo	517	350	180,950
雲南	Yunnan	臨滄	Lin Chang	市一中	The first high school of Lin Cang city	—	—	0
				市二中	The second high school of Lin Cang city	35	350	12,250
				市三中	The third high school of Lin Cang city	—	—	0
				雲	Yun	105	350	36,750
				鎮康	Zhenkang	105	350	36,750
				鳳慶	Fengqing	105	350	36,750
				滄源	Cang Yuan	105	350	36,750
				臨翔區	Lincang District	85	350	29,750
				雙江	Shuangjiang	85	350	29,750
				耿馬	Gengma	85	350	29,750
				永德	Yongde	—	—	0
				<b>總計</b>	<b>Total</b>			

## 高中生獎學金計劃

## Scholarship for High School Students

省	Province	市	District	縣	County	名額 No. of Students	資助金額 Amount (RMB)	總金額 Total (RMB)
雲南	Yunnan	昭通	Zhaotong	大關	Daguan	190	700	133,000
				魯甸	Ludian	100	700	70,000
				巧家	Qiaojia	100	700	70,000
				彝良	Yiliang	80	700	56,000
				綏江	Xujiang	40	700	28,000
				昭通市	Zhaoyang City	80	700	56,000
				鎮雄	Zhenxiong	100	700	70,000
				水富	Shuifu	30	700	21,000
				威信	Weixing	92	700	64,400
				永善	Yongshan	80	700	56,000
				昭陽區	Zhaoyang District	30	700	21,000
鹽津	Yanjin	95	700	66,500				
貴州	Guizhou			三都水族自治縣 Zandou shui Zu Autonomous County	30	700	21,000	
四川	Sichuan	涼山		雷波	Leibo	300	700	210,000
				布拖	Butuo	50	700	35,000
雲南	Yunnan	臨滄	Lin Chang	市一中	The first high school of Lin Cang city	50	700	35,000
				市二中	The second high school of Lin Cang city	100	700	70,000
				市三中	The third high school of Lin Cang city	100	700	70,000
				雲	Yun	120	700	84,000
				鎮康	Zhenkang	120	700	84,000
				鳳慶	Fengqing	100	700	70,000
				滄源	Cang Yuan	120	700	84,000
				臨翔區	Lincang District	140	700	98,000
				雙江	Shuangjiang	100	700	70,000
				耿馬	Gengma	100	700	70,000
永德	Yongde	230	700	161,000				
<b>總計</b>	<b>Total</b>				<b>2677</b>		<b>1,873,900</b>	